



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم  
قرارات وآراء ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

<p>الإدارة والتحرير الامانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p>	<p>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا</p>	<p>بلدان خارج دول المغرب العربي</p>	<p>الاشتراك سنوي</p>
<p>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ج.ب 3200-50 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 060.300.0007 حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	<p>سنة</p>	<p>سنة</p>	<p>النسخة الأصلية .....</p> <p>النسخة الأصلية وترجمتها .....</p>
	<p>2675,00 د.ج</p> <p>5350,00 د.ج</p> <p>تزايد عليها</p> <p>نفقات الإرسال</p>	<p>1070,00 د.ج</p> <p>2140,00 د.ج</p>	

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

## مراسيم تنظيمية

مرسوم تنفيذي رقم 13 - 110 مؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 17 مارس سنة 2013، ينظم استعمال المواد المستنفذة لطبقة الأوزون وأمزجتها والمنتجات التي تحتوي عليها..... 5

## مراسيم فردية

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير التعليم والبحث بالحفظة السامية المكلفة براد الاعتبار للأمازيغية وبترقية اللغة الأمازيغية..... 24
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير المواصلات السلكية واللاسلكية الوطنية في ولاية جيجل..... 24
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوالي المنتخب لدى والي ولاية الجزائر بدارية..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير الحماية المدنية في ولاية تيارت..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام رئيس دائرة تكسانة في ولاية جيجل..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام الكاتب العام لدى رئيس دائرة الضلعة في ولاية أم البواقي..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام قنصل للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة العدل..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير التقنين والرقابة في المديرية العامة للميزانية بوزارة المالية..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مديرة الضرائب في ولاية معسكر..... 25
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير دراسات في المديرية العامة للبيئة والتنمية المستدامة بوزارة التهيئة العمرانية والبيئة - سابقا..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير التربية في ولاية الجلفة..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مديرين للأشغال العمومية في ولايتين..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام مدير الثقافة في ولاية ورقلة..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للسكن والبناء بوزارة السكن والعمران..... 26

### فهرس (تابع)

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام المفتش العام  
للعمران والبناء بوزارة السكن والعمران..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة  
السكن والعمران..... 26
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام المدير العام لديوان  
الترقية والتسيير العقاري في ولاية وهران..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة  
الشباب والرياضة..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير المركز  
الوطني لتجمع وتحضير المواهب والنخبة الرياضية بالشلف..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات  
بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مديرة التنظيم  
والشؤون القانونية بوزارة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير المركز  
الوطني للبحث والتنمية في الصيد البحري وتربية المائيات..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة  
الداخلية والجماعات المحلية..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين رئيس ديوان الوالي  
المنتدب لدى والي ولاية الجزائر بزرالدة..... 27
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير الحماية المدنية  
في ولاية بومرداس..... 28
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمنان تعيين كاتبين عامين  
بلديتين في ولايتين..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة  
الشؤون الخارجية..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين الأمانة العامة لمجلس  
قضاء تيارت..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين رئيس قسم بوزارة  
المالية..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين بوزارة الشؤون  
الدينية والأوقاف..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير المتحف الجهوي  
للمجاهد بخنشلة..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة  
الفلاحة والتنمية الريفية..... 28

**فهرس (تابع)**

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مديريين للأشغال العمومية في الولايات..... 28
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير المسرح الجهوي بسيكدة..... 29
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين عميد كلية الهندسة الكهربائية بجامعة وهران للعلوم والتكنولوجيا..... 29
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين المفتش العام لوزارة السكن والعمران..... 29
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة السكن والعمران..... 29
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير السياحة والصناعة التقليدية في ولاية عين الدفلى..... 29
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار..... 29
- مراسيم رئاسية مؤرخة في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، تتضمن التعيين بوزارة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال..... 29

**قرارات، مقررات، آراء****وزارة الثقافة**

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012 ، يتضمن إنشاء ملحقة للمركز الوطني للمخطوطات في تلمسان..... 30
- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012 ، يتضمن إنشاء فرع ببسكرة للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي لباتنة..... 30
- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012 ، يتضمن إنشاء فرع بجيجل للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي للبويرة..... 31

**وزارة السكن والعمران**

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 27 مارس سنة 2013 ، يتمم القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 صفر عام 1432 الموافق أول فبراير سنة 2011 الذي يحدد قائمة صفقات الدراسات والخدمات المعفاة من كفالة حسن التنفيذ..... 31
- قرار مؤرخ في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013 ، يتضمن المصادقة على قائمة المواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري..... 32
- قرار مؤرخ في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013 ، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور و المواد للفصل الثالث من سنة 2011 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري..... 45

**وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي**

- قرار مؤرخ في 11 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 3 أبريل سنة 2012 ، يحدد نموذج شهادة نشاط الإدماج المسلمة من المستخدم للشباب المستفيدين من عقد تكوين - إدماج..... 55

## مراسيم تنظيمية

**مرسوم تنفيذي رقم 13 - 110 مؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 17 مارس سنة 2013، ينظم استعمال المواد المستنفذة لطبقة الأوزون وأمزجتها والمنتجات التي تحتوي عليها.**

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير التهيئة العمرانية والبيئة والمدينة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85-3 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون المبرمة في فيينا يوم 22 مارس سنة 1985 والتي انضمت إليها الجزائر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 92-354 المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1413 الموافق 23 سبتمبر سنة 1992،

- وبمقتضى بروتوكول مونريال بشأن المواد المستنفذة لطبقة الأوزون الذي أبرم في مونريال يوم 16 سبتمبر سنة 1987 وتعديلاته (لندن 27 و29 يونيو سنة 1990) واللذين انضمت إليهما الجزائر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 92-355 المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1413 الموافق 23 سبتمبر سنة 1992،

- وبمقتضى اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود والتي انضمت إليها الجزائر بتحفظ بموجب المرسوم الرئاسي رقم 98-158 المؤرخ في 19 محرم عام 1419 الموافق 16 مايو سنة 1998،

- وبمقتضى تعديل بروتوكول مونريال الذي وافق عليه الاجتماع الرابع للأطراف بكونهاجن في 23-25 نوفمبر سنة 1992 والمصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 99-115 المؤرخ في 29 صفر عام 1420 الموافق 14 يونيو سنة 1999،

- وبمقتضى تعديل اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود المعتمد بجنيف يوم 22 سبتمبر سنة 1995 والمصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 06-170 المؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1427 الموافق 22 مايو سنة 2006،

- وبمقتضى تعديل بروتوكول مونريال الذي اعتمده الاجتماع التاسع للأطراف بمونريال، 15-17

سبتمبر سنة 1997 والمصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 07-93 المؤرخ في 29 صفر عام 1428 الموافق 19 مارس سنة 2007،

- وبمقتضى تعديل بروتوكول مونريال بشأن المواد المستنفذة لطبقة الأوزون المعتمد ببيجين في 3 ديسمبر سنة 1999 والمصادق عليه بموجب المرسوم الرئاسي رقم 07-94 المؤرخ في 29 صفر عام 1428 الموافق 19 مارس سنة 2007،

- وبمقتضى القانون رقم 79-07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 01-19 المؤرخ في 27 رمضان عام 1422 الموافق 12 ديسمبر سنة 2001 والمتعلق بتسيير النفايات ومراقبتها وإزالتها،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-04 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عمليات استيراد البضائع وتصديرها،

- وبمقتضى القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-325 المؤرخ في 16 شوال عام 1433 الموافق 3 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-405 المؤرخ في 9 رجب عام 1416 الموافق 2 ديسمبر سنة 1995 والمتعلق برقابة مواد الصحة النباتية ذات الاستعمال الفلاحي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-451 المؤرخ في 7 شوال عام 1424 الموافق أول ديسمبر سنة 2003 الذي يحدد قواعد الأمن التي تطبق على النشاطات المتصلة بالمواد والمنتجات الكيميائية الخطرة وأوعية الغاز المضغوطة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07-207 المؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1428 الموافق 30 يونيو سنة 2007 الذي ينظم استعمال المواد المستنفذة لطبقة الأوزون وأمزجتها والمنتجات التي تحتوي عليها، المعدل،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادتين 46 و 47 من القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمذكور أعلاه، تهدف أحكام هذا المرسوم إلى تنظيم استعمال المواد المستنفذة لطبقة الأوزون التي تدعى في هذا المرسوم "مواد خاضعة للرقابة" سواء كانت غير ممزوجة أو ممزوجة بمواد أخرى، وكذا المنتجات التي تحتوي عليها.

**المادة 2 :** يقصد بما يأتي :

**استخدام أساسي :** كل استخدام ضروري للصحة أو السلامة، أو الذي لا يستغنى عنه للسير الحسن للمجتمع ولا يوجد له بديل أو استخلاف يكون مجديا تقنيا أو اقتصاديا أو يكون مقبولا من الناحية البيئية والصحية ومطابقا للتنظيم المعمول به.

**الاسترجاع :** جمع وتخزين المواد الخاضعة للرقابة الناجمة عن المنتجات أو التجهيزات أثناء حفظها أو صيانتها أو قبل رسكلتها أو تجديدها أو تدميرها.

**الرُسكلة :** إعادة استعمال مادة خاضعة للرقابة ومسترجعة بعد عملية تنظيف أساسية.

**التجديد :** إعادة معالجة مادة خاضعة للرقابة مسترجعة من خلال عمليات كالتصفية والتجفيف والتقطير والمعالجة الكيميائية وذلك من أجل تحقيق نجاعة مساوية لتلك التي تعطيها مادة جديدة بالنظر إلى الاستعمال المقصود.

**التدمير :** كل عملية معالجة تؤدي إلى التحول النهائي أو التفكك الكلي لمادة خاضعة للرقابة مسترجعة أو جزء هام منها والتي لا تسمح إلى إمكانية رسكلتها أو تجديدها.

## الفصل الأول

### إنتاج المواد الخاضعة للرقابة واستيرادها وتصديرها

#### القسم الأول

##### حصص الاستيراد

**المادة 3 :** يحظر إنتاج وتصدير المواد الخاضعة للرقابة.

**المادة 4 :** يخضع تصدير المواد الخاضعة للرقابة المسترجعة والموجهة للتدمير أو التجديد طبقا لالتزامات الجزائر الدولية، إلى ترخيص مسبق من الوزير المكلف بالبيئة، طبقا لأحكام المادة 26 من القانون رقم 01-19 المؤرخ في 27 رمضان عام 1422 الموافق 12 ديسمبر سنة 2001 والمذكور أعلاه.

**المادة 5 :** يحظر استيراد المواد الخاضعة للرقابة المستعملة أو المسترجعة أو المرسكلة أو المجددة.

**المادة 6 :** يحظر استيراد المواد الخاضعة للرقابة المبينة أدناه والمذكورة في الملحق الأول وكذا أمزجتها المذكورة في الملحق الثالث بهذا المرسوم :

- الهيدروبروموفليوروكربون (HBFC)،

- البروموكلوروميثان،

- الكلوروفليوروكربون (CFC)،

- الكلوروفليوروكربون الأخرى كاملة الهلجنة (CFC أخرى)،

- الهالونات،

- رباعي كلور الكربون.

**المادة 7 :** بغض النظر عن التأشيرة التي تعدها مصالح الوزارة المكلفة بالطاقة، طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 03-451 المؤرخ في 7 شوال عام 1424 الموافق أول ديسمبر سنة 2003، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، وإلى غاية تواريخ الحظر المحددة في الملحق الثاني بهذا المرسوم، يخضع استيراد المواد الخاضعة للرقابة المبينة أدناه والمذكورة في نفس الملحق وكذا أمزجتها المذكورة في الملحق الثالث لحصص استيراد سنوية :

- الهيدروكلوروفليوروكربون (HCFC)،

- ميثيل الكلوروفورم،

- برومير الميثيل.

لا يطبق هذا الحكم على المواد الخاضعة للرقابة عندما تتواجد في منتج مصنع غير الوعاء الذي يستعمل لنقلها أو تخزينها.

**المادة 8 :** لا يتم استيراد المواد الخاضعة للرقابة المذكورة في المادة 7 أعلاه إلا من الدول التي أمضت على نفس التزامات الجزائر الدولية بشأن حماية طبقة الأوزون.

**القسم الثاني****استثناءات لحظر الاستيراد****المادة 15 :** بعد انقضاء تواريخ حظر استيراد

المواد الخاضعة للرقابة المحددة في الملحق الأول والثاني بهذا المرسوم، يمكن أن تسلّم استثناءات لحظر الاستيراد من أجل الاستخدامات الأساسية كما هي معرفة في هذا المرسوم.

تحدد شروط وكيفيات طلب استثناء لحظر الاستيراد وكذا كيفيات منح مقررات الاستثناء بقرار مشترك بين الوزراء المكلفين بالبيئة والطاقة والتجارة.

**القسم الثالث****الأحكام المطبقة على المنتجات التي تحتوي على المواد الخاضعة للرقابة****المادة 16 :** يحظر استيراد وتصدير المنتجات

المذكورة في الملحق السادس التي تحتوي على المواد الخاضعة للرقابة، باستثناء المنتجات التي تحتوي على :

- الهيدروكلوروفليوروكربون (HCFC)،
- ميثيل الكلوروفورم،
- برومير الميثيل.

**المادة 17 :** لا يتم استيراد المنتجات التي تحتوي

على المواد الخاضعة للرقابة المذكورة في المادة 16 أعلاه، إلا من الدول التي أمضت على نفس التزامات الجزائر الدولية في مجال حماية طبقة الأوزون.

**المادة 18 :** تحدد عند الاقتضاء بقرار مشترك بين

الوزراء المكلفين بالبيئة والطاقة والتجارة كيفيات حظر استيراد المنتجات التي تحتوي على الهيدروكلوروفليوروكربون (HCFC) على أساس التزامات الجزائر الدولية في مجال حماية طبقة الأوزون.

**القسم الرابع****لجنة المواد الخاضعة للرقابة****المادة 19 :** تنشأ لدى الوزارة المكلفة بالبيئة،

لجنة وزارية مشتركة تدعى "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" وتكلف بما يأتي :

- دراسة طلبات حصص استيراد المواد الخاضعة للرقابة،

**المادة 9 :** يباشر سنويا إعلان من قبل مصالح

الوزارة المكلفة بالبيئة إلى المؤسسات الراغبة في طلب حصة استيراد المواد الخاضعة للرقابة. وينشر الإعلان في جريدتين يوميتين وطنيتين على الأقل.

يحدد الإعلان المذكور أعلاه شروط وكيفيات طلب وتبليغ منح حصص استيراد المواد الخاضعة للرقابة.

**المادة 10 :** يحرر طلب حصة استيراد المواد

الخاضعة للرقابة حسب النموذج المرفق بالملحق الرابع بهذا المرسوم. ويودع الطلب لدى الوزارة المكلفة بالبيئة مقابل وصل استلام، حسب الكيفيات المنصوص عليها في الإعلان الموجه للمستوردين والمذكور في المادة 9 أعلاه.

**المادة 11 :** توزع حصص استيراد المواد الخاضعة

للرقابة بين المؤسسات التي تقدمت بالطلب، من طرف "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" المنشأة بموجب أحكام المادة 19 من هذا المرسوم.

تتأكد "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" من شفافية وعدل وشرعية آليات توزيع حصص الاستيراد.

بعد قرار "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" حول منح حصة استيراد المواد الخاضعة للرقابة، يتم تحرير تبليغ منح الحصة من طرف مصالح الوزارة المكلفة بالبيئة، حسب النموذج المرفق بالملحق الخامس بهذا المرسوم.

**المادة 12 :** يتعين على كل حائز حصة استيراد

المواد الخاضعة للرقابة، التصريح "للجنة المواد الخاضعة للرقابة" بعد شهر كأقصى حد من انقضاء مدة صلاحية تبليغ منح حصة الاستيراد، بكميات المادة أو المواد الخاضعة للرقابة المستوردة فعليا، وتحديد نقطة الدخول و/أو مكان جمركتها.

**المادة 13 :** يتعين على حائز حصة استيراد المواد

الخاضعة للرقابة، في حالة عدم تمكنه من الاستيراد إخطار "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" قبل أربعة (4) أشهر كأقصى حد، من انقضاء مدة صلاحية تبليغ المنح، من أجل إعادة منح حصته إلى مستورد آخر.

**المادة 14 :** كل حائز حصة استيراد المواد الخاضعة

للرقابة، لم يخطر "لجنة المواد الخاضعة للرقابة" بكميات المواد الخاضعة للرقابة المستوردة فعليا أو بإلغاء الاستيراد، يشطب من البطاقة الوطنية للمستوردين للمواد الخاضعة للرقابة.

قبل ثمانية (8) أيام على الأقل من انعقاد الاجتماع. وتحرر في نهاية كل جلسة نتيجة أشغال لجنة المواد الخاضعة للرقابة في محاضر يوقعها أعضاء اللجنة.

لا تصح مداولات لجنة المواد الخاضعة للرقابة إلا بحضور أغلبية الأعضاء. وفي حالة عدم اكتمال النصاب، ينعقد اجتماع جديد بعد انقضاء مدة ثمانية (8) أيام. وتصح مداولات اللجنة حينئذ مهما يكن عدد الأعضاء الحاضرين. وتتخذ المداولات بالأغلبية البسيطة للأصوات وفي حالة تساوي عدد الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا.

## الفصل الثاني

### أحكام تتعلق باستعمال المواد الخاضعة للرقابة

#### القسم الأول

#### أحكام عامة

**المادة 23 :** يحظر استعمال المواد الخاضعة للرقابة المذكورة في الملحق الأول والثاني أو أمزجتها المذكورة في الملحق الثالث بهذا المرسوم، لصنع المنتجات المذكورة في الملحق السادس، ابتداء من تواريخ حظر الاستيراد المحددة في الملحق الأول والثاني والثالث.

لا يطبق هذا الحكم على استعمال :

– المواد الخاضعة للرقابة المسترجعة أو المرسكلة أو المجددة عند استعمالها لغرض حفظ وصيانة أجهزة التبريد أو تكييف الهواء،

– الهالونات المسترجعة أو المرسكلة أو المجددة ضمن الأنظمة الموجودة إلى غاية تاريخ يحدد عن طريق التنظيم.

يحظر عرض المواد الخاضعة للرقابة المذكورة في الملحقين الأول والثاني بهذا المرسوم في السوق وكذا المنتجات التي تحتوي عليها، ابتداء من الأجل المحدد في الملحقين الأول والثاني.

**المادة 24 :** يحظر القيام بإفراز متعمد للمواد الخاضعة للرقابة في الجو. ويتعرض المخالفون لهذا الحكم للعقوبات المنصوص عليها في المادة 84 من القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمذكور أعلاه.

**المادة 25 :** المواد الخاضعة للرقابة الموجودة في :

– أجهزة التبريد أو تكييف الهواء،

– أنظمة الحماية من الحرائق وأجهزة إطفاء الحرائق.

– توزيع حصص استيراد المواد الخاضعة للرقابة بين المستوردين، للفترة الممتدة من أول يناير إلى غاية 31 ديسمبر من السنة المدنية، بطريقة تضمن احترام حدود الكميات السنوية المسموح استيرادها في الجزائر،

– ضمان متابعة استيراد المواد الخاضعة للرقابة وإعادة توزيع الحصص غير المستوردة عند الاقتضاء ،

– دراسة طلبات استثناءات حظر استيراد المواد الخاضعة للرقابة ،

– دراسة طلبات تصدير المواد الخاضعة للرقابة المسترجعة والموجهة للتدمير أو التجديد،

– إعداد البطاقية الوطنية للمستوردين والمصدرين للمواد الخاضعة للرقابة.

يمكن عرض كل خلاف أو نزاع يتعلق بالمواد الخاضعة للرقابة أو بالمنتجات التي تحتوي عليها، على لجنة المواد الخاضعة للرقابة.

**المادة 20 :** تتكون لجنة المواد الخاضعة للرقابة التي يرأسها ممثل الوزير المكلف بالبيئة من الأعضاء الآتي ذكرهم :

- ممثل (1) عن وزير الدفاع الوطني،
- ممثل (1) عن وزير الداخلية والجماعات المحلية،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالمالية،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالطاقة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالفلاحة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالتجارة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالصحة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالصناعة.

**المادة 21 :** يعين أعضاء لجنة المواد الخاضعة للرقابة بموجب قرار من الوزير المكلف بالبيئة، بناء على اقتراح من السلطات التي ينتمون إليها لمدة ثلاث (3) سنوات قابلة للتجديد، ويتم استخلافهم حسب الأشكال نفسها.

تتولى مصالح الوزارة المكلفة بالبيئة الأمانة الدائمة للجنة المواد الخاضعة للرقابة.

يمكن أن تستعين لجنة المواد الخاضعة للرقابة، عند الحاجة، بكل شخص من شأنه مساعدتها في أشغالها.

**المادة 22 :** تجتمع لجنة المواد الخاضعة للرقابة كلما دعت الضرورة إلى ذلك، بناء على استدعاء من رئيسها



مسترجعة أو مرسكلة أو مجددة في الأجهزة المتواجدة أو إذا تعلق الأمر باستخدامات حاسمة تحدد بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالبيئة والوزير المكلف بالطاقة.

**المادة 28 :** توضع أنظمة الوقاية من الحرائق وأجهزة الإطفاء التي تحتوي على الهالونات خارج الخدمة، قبل التاريخ الذي يتم تحديده بموجب القرار المشترك المنصوص عليه في المادة 27 أعلاه وبعد التشاور مع الدوائر الوزارية والمؤسسات والهيئات المعنية وعلى أساس التزامات الجزائر الدولية.

### الفصل الثالث

#### أحكام ختامية

**المادة 29 :** تحدد كفاءات تطبيق هذا المرسوم، عند الحاجة، بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالبيئة والوزراء المعنيين.

**المادة 30 :** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 07-207 المؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1428 الموافق 30 يونيو سنة 2007، المعدل والمذكور أعلاه.

**المادة 31 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 17 مارس سنة 2013.

عبد المالك سلال

يجب أن تسترجع من أجل أن :

- ترسل أو تجدد خلال عمليات حفظ وصيانة هذه الأجهزة أو قبل تفكيك أو إزالة هذه الأجهزة غير المستعملة،

- أو تدمر بواسطة تقنيات مقبولة بيئيا، لا سيما تلك المطابقة لالتزامات الجزائر الدولية.

**المادة 26 :** تحدد التدابير الرامية إلى تنظيم استرجاع ورسكلة وتجديد وتدمير المواد الخاضعة للرقابة، وكذا إجراءات وكفاءات الرقابة المتعلقة بها لكل استعمال مذكور أدناه، بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالبيئة والوزير المعني.

وتهدف هذه التدابير إلى إزالة وتقليص تسرب المواد الخاضعة للرقابة إلى أقصى حد وبالخصوص فيما يأتي:

- أجهزة التبريد الثابتة والمستعملة لأغراض تجارية وصناعية وأجهزة التكييف الهوائي،
- أجهزة التبريد والتكييف الهوائي المتنقلة،
- أنظمة الوقاية من الحرائق،
- منشآت التدخين والعمليات التي يتم من خلالها استخدام برومير الميثيل.

### القسم الثاني

#### الأحكام الخاصة بالهالونات

**المادة 27 :** يحظر عرض الهالونات المذكورة في الملحق الأول في السوق واستعمالها، إلا إذا كانت

### الملحق الأول

#### قائمة المواد الخاضعة للرقابة المنومة من الاستيراد

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريفية الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 1996	2903.79.30	ثنائي بروموفليوروميثان	HBFC-22 B1	CH <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	هيدروبروموفليورو كربون (HBFC)
	2903.79.30	ثنائي فليوروبروموميثان		CHF <sub>2</sub> Br	
	2903.79.30	بروموفليورووميثان		CH <sub>2</sub> FBr	
	2903.79.30	رباعي بروموفليوروإيثان		C <sub>2</sub> HFB <sub>4</sub>	
	2903.79.30	ثلاثي بروموثنائي فليوروإيثان		C <sub>2</sub> HF <sub>2</sub> Br <sub>3</sub>	

## الملحق الأول (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريفية الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 1996	2903.79.30	ثنائي برومو ثلاثي فليوروايثان		$C_2HF_3Br_2$	هيدروبروموفليورو كربون (HBFC) (تابع)
	2903.79.30	برومورباعي فليوروايثان		$C_2HF_4Br$	
	2903.79.30	ثلاثي بروموفليوروايثان		$C_2H_2FBr_3$	
	2903.79.30	ثنائي بروموثنائي فليوروايثان		$C_2H_2F_2Br_2$	
	2903.79.30	بروموثلاثي فليوروايثان		$C_2H_2F_3Br$	
	2903.79.30	ثنائي برومو فليوروايثان		$C_2H_3FBr_2$	
	2903.79.30	برومو ثنائي فليوروايثان		$C_2H_3F_2Br$	
	2903.79.30	برومو فليوروايثان		$C_2H_4FBr$	
	2903.79.30	سداسي برومو فليوروبروبان		$C_3HFBr_6$	
	2903.79.30	خماسي برومو ثنائي فليوروبروبان		$C_3HF_2Br_5$	
	2903.79.30	رباعي برومو ثلاثي فليوروبروبان		$C_3HF_3Br_4$	
	2903.79.30	ثلاثي برومو رباعي فليوروبروبان		$C_3HF_4Br_3$	
	2903.79.30	ثنائي برومو خماسي فليوروبروبان		$C_3HF_5Br_2$	
	2903.79.30	بروموسداسي فليوروبروبان		$C_3HF_6Br$	
	2903.79.30	خماسي برومو فليوروبروبان		$C_3H_2FBr_5$	
	2903.79.30	رباعي برومو ثنائي فليوروبروبان		$C_3H_2F_2Br_4$	
	2903.79.30	ثلاثي برومو ثلاثي فليوروبروبان		$C_3H_2F_3Br_3$	
	2903.79.30	ثنائي برومو رباعي فليوروبروبان		$C_3H_2F_4Br_2$	

## الملحق الأول (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريف الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 1996	2903.79.30	برومو خماسي فليورو بروبان		$C_3H_2F_5Br$	هيدروبروموفليورو كربون (HBFC) (تابع)
	2903.79.30	رباعي برومو فليورو بروبان		$C_3H_3FBr_4$	
	2903.79.30	ثلاثي برومو ثنائي فليورو بروبان		$C_3H_3F_2Br_3$	
	2903.79.30	ثنائي برومو ثلاثي فليورو بروبان		$C_3H_3F_3Br_2$	
	2903.79.30	برومو رباعي فليورو بروبان		$C_3H_3F_4Br$	
	2903.79.30	ثلاثي برومو فليورو بروبان		$C_3H_4FBr_3$	
	2903.79.30	ثنائي برومو ثنائي فليورو بروبان		$C_3H_4F_2Br_2$	
	2903.79.30	برومو ثلاثي فليورو بروبان		$C_3H_4F_3Br$	
	2903.79.30	ثنائي برومو فليورو بروبان		$C_3H_5FBr_2$	
	2903.79.30	برومو ثنائي فليورو بروبان		$C_3H_5F_2Br$	
	2903.79.30	برومو فليورو بروبان		$C_3H_6FBr$	
أول يناير 2002	2903.79.91	برومو كلورو ميثان	BCM	$CH_2BrCl$	برومو كلورو ميثان
أول يناير 2010	2903.77.90	ثلاثي كلوروفليورو ميثان	CFC-11	$CFCl_3$	كلورو فليورو كربون (CFC)
	2903.77.90	ثنائي كلورو ثنائي فليورو ميثان	CFC-12	$CF_2Cl_2$	
	2903.77.90	ثلاثي كلورو ثلاثي فليورو ايثان	CFC-113	$C_2F_3Cl_3$	
	2903.77.90	ثنائي كلورو رباعي فليورو ايثان	CFC-114	$C_2F_4Cl_2$	
	2903.77.90	كلورو خماسي فليورو ايثان	CFC-115	$C_2F_5Cl$	
أول يناير 2010	2903.77.11	كلورو ثلاثي فليورو ميثان	CFC-13	$CF_3Cl$	كلورو فليورو كربون أخرى مهلجنة كلياً (CFC أخرى)
	2903.77.12	خماسي كلوروفليورو ايثان	CFC-111	$C_2FCl_5$	
	2903.77.13	رباعي كلورو ثنائي فليورو ايثان	CFC-112	$C_2F_2Cl_4$	
	2903.77.21	سباعي كلورو فليورو بروبان	CFC-211	$C_3FCl_7$	

## الملحق الأول (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريفية الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 2010	2903.77.22	سداسي كلوروثنائي فليورو بروبان	CFC-212	C <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>6</sub>	كلورو فليورو كربون أخرى مهلجنة كلياً (CFC أخرى) (تابع)
	2903.77.31	خماسي كلورو ثلاثي فليورو بروبان	CFC-213	C <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>5</sub>	
	2903.77.32	رباعي كلورو رباعي فليورو بروبان	CFC-214	C <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>4</sub>	
	2903.77.41	ثلاثي كلورو خماسي فليورو بروبان	CFC-215	C <sub>3</sub> F <sub>5</sub> Cl <sub>3</sub>	
	2903.77.42	ثنائي كلورو سداسي فليورو بروبان	CFC-216	C <sub>3</sub> F <sub>6</sub> Cl <sub>2</sub>	
	2903.77.43	كلورو سباعي فليورو بروبان	CFC-217	C <sub>3</sub> F <sub>7</sub> Cl	
أول يناير 2010	2903.76.00	بروموكلوروثنائي فليورو ميثان	Halon-1211	CF <sub>2</sub> BrCl	هالونات
	2903.76.00	برومو ثلاثي فليورو ميثان	Halon-1301	CF <sub>3</sub> Br	
	2903.76.00	ثنائي برومو رباعي فليورو ايثان	Halon-2402	C <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Br <sub>2</sub>	
أول يناير 2010	2903.14.00	رباعي كلورور الكربون	TCC	CCl <sub>4</sub>	رباعي كلورور الكربون

## الملحق الثاني

## قائمة المواد الخاضعة للرقابة المرخصة للاستيراد

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريفية الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 2015	2903.19.10	1، 1، 1 - ثلاثي كلورو ايثان (ميثيل الكلورو فورم)	MC	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub> (1)	ميثيل الكلوروفورم
أول يناير 2015	2903.39.10	بروموميثان (برومور الميثيل)	MB	CH <sub>3</sub> Br	برومور الميثيل

## الملحق الثاني (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريف الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 2030	2903.79.20	ثنائي كلوروفليوروميثان	HCFC-21	$\text{CHFCl}_2$	هيدرو كلورو فليورو كربون (HCFC)
	2903.71.00	كلوروثنائي فليورو ميثان	HCFC-22	$\text{CHF}_2\text{Cl}$	
	2903.79.20	كلوروفليوروميثان	HCFC-31	$\text{CH}_2\text{FCl}$	
	2903.79.20	رباعي كلوروفليوروايثان	HCFC-121	$\text{C}_2\text{HFCl}_4$	
	2903.79.20	ثلاثي كلوروثنائي فليورو ايثان	HCFC-122	$\text{C}_2\text{HF}_2\text{Cl}_3$	
	2903.72.00	ثنائي كلوروثلاثي فليورو ايثان	HCFC-123	$\text{C}_2\text{HF}_3\text{Cl}_2$	
	2903.72.00	ثنائي كلوروثلاثي فليورو ايثان	HCFC-123	$\text{CH Cl}_2\text{CF}_3$	
	2903.79.10	كلورو رباعي فليورو ايثان	HCFC-124	$\text{C}_2\text{HF}_4\text{Cl}$	
	2903.79.10	كلورو رباعي فليورو ايثان	HCFC-124	$\text{CHFClCF}_3$	
	2903.79.20	ثلاثي كلوروفليوروايثان	HCFC-131	$\text{C}_2\text{H}_2\text{FCl}_3$	
	2903.79.20	ثنائي كلورو ثنائي فليورو ايثان	HCFC-132	$\text{C}_2\text{H}_2\text{F}_2\text{Cl}_2$	
	2903.79.20	كلورو ثلاثي فليورو ايثان	HCFC-133	$\text{C}_2\text{H}_2\text{F}_3\text{Cl}$	
	2903.73.00	ثنائي كلورو فليورو ايثان	HCFC-141	$\text{C}_2\text{H}_3\text{FCl}_2$	
	2903.73.00	1، 1 - ثنائي كلورو - 1 - فليوروايثان	HCFC-141b	$\text{CH}_3\text{CFCl}_2$	
	2903.74.00	كلورو ثنائي فليورو ايثان	HCFC-142	$\text{C}_2\text{H}_3\text{F}_2\text{Cl}$	
	2903.74.00	1 - كلورو - 1، 1 - ثنائي فليورو ايثان	HCFC-142b	$\text{CH}_3\text{CF}_2\text{Cl}$	
	2903.79.20	كلورو فليورو ايثان	HCFC-151	$\text{C}_2\text{H}_4\text{FCl}$	
	2903.79.20	سداسي كلورو فليورو بروبان	HCFC-221	$\text{C}_3\text{HFCl}_6$	

## الملحق الثاني (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريفية الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 2030	2903.79.20	خماسي كلورو ثنائي فليورو بروبان	HCFC-222	$C_3HF_2Cl_5$	هيدرو كلورو فليورو كربون (HCFC) (تابع)
	2903.79.20	رباعي كلورو ثلاثي فليورو بروبان	HCFC-223	$C_3HF_3Cl_4$	
	2903.79.20	ثلاثي كلورو رباعي فليورو بروبان	HCFC-224	$C_3HF_4Cl_3$	
	2903.75.00	ثنائي كلورو خماسي فليورو بروبان	HCFC-225	$C_3HF_5Cl_2$	
	2903.75.00	3، 3 - ثنائي كلورو - 1، 1، 2، 2 - خماسي فليورو بروبان	HCFC-225ca	$CF_3CF_2CHCl_2$	
	2903.75.00	3، 1 - ثنائي كلورو - 1، 1، 2، 2 - خماسي فليورو بروبان	HCFC-225cb	$CF_2ClCF_2CHClF$	
	2903.79.20	كلورو سداسي فليورو بروبان	HCFC-226	$C_3HF_6Cl$	
	2903.79.20	خماسي كلورو فليورو بروبان	HCFC-231	$C_3H_2FCl_5$	
	2903.79.20	رباعي كلورو ثنائي فليورو بروبان	HCFC-232	$C_3H_2F_2Cl_4$	
	2903.79.20	ثلاثي كلورو ثلاثي فليورو بروبان	HCFC-233	$C_3H_2F_3Cl_3$	
	2903.79.20	ثنائي كلورو رباعي فليورو بروبان	HCFC-234	$C_3H_2F_4Cl_2$	
	2903.79.20	كلورو خماسي فليورو بروبان	HCFC-235	$C_3H_2F_5Cl$	
	2903.79.20	رباعي كلورو فليورو بروبان	HCFC-241	$C_3H_3FCl_4$	
	2903.79.20	ثلاثي كلورو ثنائي فليورو بروبان	HCFC-242	$C_3H_3F_2Cl_3$	
	2903.79.20	ثنائي كلورو ثلاثي فليورو بروبان	HCFC-243	$C_3H_3F_3Cl_2$	

## الملحق الثاني (تابع)

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريف الجمركية	تعيين المادة الخاضعة للرقابة			تعيين مجموعة المواد الخاضعة للرقابة
		التسمية الكيميائية	الاسم التقني	الصيغة الكيميائية	
أول يناير 2030	2903.79.20	كلورو رباعي فليورو بروبان	HCFC-244	$C_3H_3F_4Cl$	هيدرو كلورو فليورو كربون (HCFC) (تابع)
	2903.79.20	ثلاثي كلورو فليورو بروبان	HCFC-251	$C_3H_4FCl_3$	
	2903.79.20	ثنائي كلورو ثنائي فليورو بروبان	HCFC-252	$C_3H_4F_2Cl_2$	
	2903.79.20	كلورو ثلاثي فليورو بروبان	HCFC-253	$C_3H_4F_3Cl$	
	2903.79.20	ثنائي كلوروفليورو بروبان	HCFC-261	$C_3H_5FCl_2$	
	2903.79.20	كلورو ثنائي فليورو بروبان	HCFC-262	$C_3H_5F_2Cl$	
	2903.79.20	كلورو فليورو بروبان	HCFC-271	$C_3H_6FCl$	

(1) لا تشير الصيغة على 1، 1، 2 - ثلاثي كلورو ايثان

## الملحق الثالث

## قائمة أمزجة المواد الخاضعة للرقابة

تاريخ المنع من الاستيراد	رقم التعريف الجمركية	تعيين مجموعة أمزجة المواد الخاضعة للرقابة
أول يناير 1996	3824.73.00	أمزجة تحتوي على الهيدرو بروموفليورو كربون (HBFC)
أول يناير 2002	3824.77.20	أمزجة تحتوي على البروموكلورو ميثان
أول يناير 2010	3824.71.00	أمزجة تحتوي على الكلوروفليورو كربون (CFC) والهيدروكلوروفليورو كربون (HCFC)
أول يناير 2010	3824.72.00	أمزجة تحتوي على البروموكلورو ثنائي فليورو ميثان أو البرومو ثلاثي فليورو ميثان أو ثنائي برومورباعي فليورو ايثان
أول يناير 2010	3824.75.00	أمزجة تحتوي على رباعي كلورور الكربون
أول يناير 2015	3824.76.00	أمزجة تحتوي على ميثيل الكلوروفورم
أول يناير 2015	3824.77.10	أمزجة تحتوي على برومور الميثيل
أول يناير 2030	3824.74.00	أمزجة تحتوي على الهيدرو كلورو فليورو كربون (HCFC) وليس على الكلورو فليورو كربون (CFC)

## الملحق الرابع

## طلب حصة استيراد المواد الخاضعة للرقابة

لقب واسم أو اسم شركة الطالب : .....

النشاط الممارس : .....

العنوان : .....الهاتف : .....

مراجع السجل التجاري ..... (ترفق بالطلب نسخة من السجل التجاري مصادق عليها)

رقم ..... الصادر بتاريخ .....

رقم التعريف الجبائي ..... ( ترفق بالطلب نسخة من بطاقة التعريف الجبائي مصادق عليها)

التعيين التجاري (1)	التسمية الكيميائية/الصيغة الكيميائية	الحصة المطلوبة (كلغ)	رقم التعريف الجمركية	تعيين الممّون (2) وبلد التصدير	وصف الاستعمال أو الاستعمالات المرتقبة	نقطة الدخول و/أو مكان الجمركة المتوقع

(1) بالنسبة للأمزجة، يشار للمادة أو المواد الخاضعة للرقابة بنسب مائوية كتلية.

(2) يجب أن ترفق بطلب الحصة شهادة يسلمها المورد يشهد بموجبها بأن المادة أو المواد الخاضعة للرقابة جديدة.

أشهد بشرفي بأن المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة.

( لقب، اسم و صفة الموقع )

ب.....بتاريخ.....

(التوقيع و الختم)



## الملحق الخامس

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

## وزارة التهيئة العمرانية والبيئة والمدينة

تبليغ من منح حصة استيراد المواد الخاضعة للرقابة  
رقم ... بتاريخ ..... صالح إلى غاية 31 ديسمبر.... 20

المؤسسة ..... ممثلة بـ.....، الكائنة  
بـ..... بلدية.....، ولاية.....،  
صاحبة السجل التجاري رقم..... الصادر بتاريخ.....  
ورقم التسجيل الجبائي.....، الممارسة لنشاط.....  
.....

التعيين التجاري (1)	التسمية الكيميائية/ الصيغة الكيميائية	الحصة المطلوبة (كلغ)	رقم التعريف الجمركية	تعيين المموّن وبلد التصدير	وصف الاستعمال أو الاستعمالات المرتقبة	نقطة الدخول و/أو مكان الجمركة المتوقع

(1) بالنسبة للأمزجة، يشار للمادة أو المواد الخاضعة للرقابة بنسب مائوية كتلية.

(التوقيع و الختم)

## الملحق السادس

## قائمة المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
I - أجهزة تكييف هواء السيارات والشاحنات  عندما تحتوي على الكلوروفليوروكربون (CFC) أو أمزجته المشار إليها في الملحق الأول والثالث كمائع مبرد و/أو عازل في المنتج.	8701 20 90	-- غيرها
	8701 90 90	-- غيرها
	8702 10 20	-- بأقل من 18 مقعدا، مع احتساب السائق
	8702 90 20	-- بأقل من 18 مقعدا، مع احتساب السائق
	8702 90 90	-- غيرها
	8703 10 00	- مركبات مصممة خصيصا للسير على الثلج و سيارات خاصة لنقل الأفراد على أرضيات القولف و مركبات مماثلة
	8703 90 00	- غيرها
	8704 10 90	-- غيرها
	8704 90 00	- غيرها
	8705 10 00	- شاحنات رافعة
	8705 90 90	-- غيرها

## II - أجهزة التبريد وتكييف الهواء/ مضخات حرارية ذات استعمال منزلي وتجاري :

عندما تحتوي هذه الأجهزة على الكلوروفليوروكربون (CFC) أو أمزجته المشار إليها في الملحقين الأول والثالث كمائع مبرد و/أو عازل في المنتج.

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
II - أ - الثلاجات	8418 10 19	-- غيرها
	8418 21 19	-- غيرها
	8418 29 19	-- غيرها
	8418 61 00	-- مضخات حرارية عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15
	8418 69 00	-- غيرها

## الملحق السادس (تابع)

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
II - ب - المجمدات	8418 10 19	-- غيرها
	8418 21 19	--- غيرها
	8418 29 19	--- غيرها
	8418 30 90	-- غيرها
	8418 40 19	--- غيرها
	8418 40 90	-- غيرها
	8418 50 90	-- غيرها
	8418 61 00	-- مضخات حرارية عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15
	8418 69 00	-- غيرها
II - ج - أجهزة الحد من الرطوبة	8415 10 90	-- غيرها
	8415 20 00	- من النوع المستخدم لراحة ركاب السيارات
	8479 60 00	- أجهزة تبريد الهواء ، تعمل بالتبخير
	8479 89 00	-- غيرها
II - د - مميعات الغاز ومبردات الماء	8419 60 00	- آلات وأجهزة لتمييع الهواء أو الغازات الأخرى
	8419 89 00	-- غيرها
II - هـ - آلات صنع الثلجات	8418 10 19	-- غيرها
	8418 30 90	-- غيرها
	8418 40 19	--- غيرها
	8418 40 90	-- غيرها
	8418 50 90	-- غيرها
	8415 10 90	-- غيرها
II - و - أجهزة تكييف الهواء والمضخات الحرارية	8415 20 00	- من النوع المستخدم لراحة ركاب السيارات
	8415 82 90	--- غيرها
	8418 61 00	-- مضخات حرارية عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15
	8418 69 00	-- غيرها

## الملحق السادس (تابع)

## III - المنتجات الرذّاذة، غير تلك المصنوعة لأغراض طبية :

عندما تحتوي هذه المنتجات على الكلوروفليوروكربون (CFC) أو أمزجته المشار إليها في الملحقين الأول والثالث كعامل دافع :

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
III - أ - المنتجات الغذائية	0404 90 00	- غيرها
	1517 90 00	- غيرها
	2106 90 99	--- - غيرها
III - ب - الدهانات والطلاء	3208 10 10	-- دهانات
	3208 10 20	-- طلاء
	3208 20 10	-- دهانات
	3208 20 20	-- طلاء
	3208 20 30	-- محاليل محددة في الملاحظة 4 من هذا الفصل
	3208 90 10	-- دهانات
	3208 90 20	-- طلاء
	3208 90 30	-- محاليل محددة في الملاحظة 4 من هذا الفصل
	3209 10 10	-- دهانات
	3209 10 21	--- من النوع المستعمل في الصناعات الغذائية (الإيبوكسي فينولية)
	3209 10 29	--- - غيرها
	3209 90 10	-- دهانات
	3209 90 20	-- طلاء
	3210 00 20	- دهانات أخرى
	3210 00 30	- طلاء
	3212 90 20	-- أصبغة ومواد ملونة أخرى معروضة في أشكال أو أغلفة معدة للبيع بالتجزئة

## الملحق السادس (تابع)

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
III - ج - مستحضرات العطور ومواد التجميل والنظافة	3303 00 10	- عطور غير كحولية
	3303 00 20	- عطور كحولية
	3303 00 30	- مياه عطرية غير كحولية
	3303 00 40	- مياه عطرية كحولية
	3304 30 00	- مستحضرات للعناية بأظافر اليدين والرجلين
	3304 99 00	- - - غيرها
	3305 10 00	- غسولات الشعر
	3305 90 00	- - - غيرها
	3306 10 00	- معجونات الأسنان
	3306 90 00	- - - غيرها
	3307 10 00	- مستحضرات تستعمل قبل وأثناء وبعد حلق اللحية،
	3307 30 00	- أملاح معطرة و مستحضرات الاستحمام الأخرى
	3307 49 00	- - - غيرها
	3307 90 00	- - - غيرها
III - د - مستحضرات الأجسام السائلة المفرطة في التمدد	3402 20 00	- مستحضرات معبأة للبيع بالتجزئة
III - هـ - مستحضرات دهنية	3403 11 10	- - - لدى خروجها من المصانع الخاضعة للمراقبة الجمركية
	3403 11 20	- - - لدى الاستيراد
	3403 19 10	- - - لدى خروجها من المصانع الخاضعة للمراقبة الجمركية
	3403 19 20	- - - لدى الاستيراد
	3403 91 00	- - - مستحضرات معالجة المواد النسيجية أو الجلود أو الفراء أو المواد الأخرى
	3403 99 00	- - - غيرها

## الملحق السادس (تابع)

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريف الجمركية	تعيين التعريف
III - و - منتجات الصيانة	3405 10 00	- دهان وكريمات طلاء الأحذية أو الجلود والمستحضرات المماثلة
	3405 20 00	- ملمعات شمعية ومستحضرات مماثلة لصيانة الأثاث الخشبي أو الأرضيات الخشبية أو التلبيس الخشبي
	3405 30 00	- ملمعات ومستحضرات مماثلة لتلميع العربات عدا ملمعات المعادن
	3405 40 00	- عجائن، ومساحيق ومحضرات التنظيف الأخرى
	3405 90 00	- غيرها
III - ز - مبيدات الحشرات ومبيدات القوارض ومبيدات الفطر ومبيدات الأعشاب إلخ ...	3808 50 10	- - معروضة في أشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة يساوي محتواها الصافي 1 كغ على الأكثر
	3808 50 90	- - - - غيرها
	3808 91 11	- - - - تحتوي على بروموميثان (برومورميثيل) أو بروموكلوروميثان
	3808 91 19	- - - - - غيرها
	3808 91 91	- - - - تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 91 99	- - - - - غيرها
	3808 92 11	- - - - تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 92 19	- - - - - غيرها
	3808 92 91	- - - - تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 92 99	- - - - - غيرها
	3808 93 11	- - - - تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 93 19	- - - - - غيرها
	3808 93 91	- - - - تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 93 99	- - - - - غيرها

## الملحق السادس (تابع)

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
III - ز - مبيدات الحشرات ومبيدات القوارض ومبيدات الفطر ومبيدات الأعشاب إلخ ... (تابع)	3808 94 11	--- تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 94 19	--- غيرها
	3808 94 91	--- تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 94 99	--- غيرها
	3808 99 11	--- تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 99 19	--- غيرها
	3808 99 91	--- تحتوي على البروموميثان (برومورميثيل) أو البروموكلوروميثان
	3808 99 99	--- غيرها
III - ح - منتجات التجهيز والصقل إلخ ...	3809 10 00	- ذات أساس أميلاسي
	3809 91 00	- أنواع مستعملة في صناعة النسيج أو في الصناعات المماثلة
	3809 92 00	- أنواع مستعملة في صناعة الورق أو في الصناعات المماثلة
	3809 93 00	- أنواع مستعملة في صناعة الجلود أو في الصناعات المماثلة
III - ط - مركبات وشواحن أجهزة إطفاء الحرائق	3813 00 10	- تحتوي على البروموكلورو ثنائي فليوروميثان أو البروموثلاثي فليوروميثان أو ثنائي برومورباعي فليورو ايثان
	3813 00 20	- تحتوي على الهيدروبروموفليوروكربور الميثان أو الايثان أو البروبان (HBFC)
	3813 00 40	- تحتوي على البروموكلوروميثان
III - ي - محلات العضوية المركبة إلخ ...	3814 00 10	- تحتوي على الكلوروفليوروكربور الميثان أو الايثان أو البروبان (CFC) وحتى على الهيدروكلوروفليوروكربور (HCFC)
	3814 00 30	- تحتوي على رباعي كلورور الكربون أو البروموكلوروميثان أو 1، 1، 1 - ثلاثي كلورو ايثان (ميثيل كلوروفورم)
III - ك - سوائل محضرة لإذابة الصقيع	3820 00 00	مستحضرات مضادة للتجمد وسوائل محضرة لإذابة الصقيع
III - ل - سيليكونات في شكلها الأولي	3910 00 00	سيليكونات في أشكال أولية

## الملحق السادس (تابع)

المنتجات التي يمكن أن تحتوي على مواد خاضعة للرقابة	رقم التعريفية الجمركية	تعيين التعريفية
<b>IV - معدات إطفاء الحرائق المنقولة</b> عندما تحتوي هذه الأجهزة على الهالونات أو أمزجتها المشار إليها في الملحقين الأول والثالث كعامل إطفاء	8424 10 00	- معدات إطفاء الحرائق وإن كانت معبأة
<b>V - ألواح مازلة، ألواح وحاميات الأنابيب</b> عندما تحتوي هذه الأجهزة على الكلوروفليوروكربون (CFC) أو أمزجته المشار إليها في الملحقين الأول والثالث كعامل عزل	3917 21 00	- من متعدد جزيئات الإيثيلين
	3917 39 00	- - غيرها
	3920 10 10	- - غير مسبب لارتفاع الحرارة و/أو غير سام
	3920 10 90	- - غيرها
	3921 11 00	- - من متعدد جزيئات الستيرين
	3921 90 00	- غيرها
	3925 90 00	- غيرها
<b>VI - المركبات السابقة للبلمرة</b> عندما تحتوي هذه الأجهزة على الكلوروفليوروكربون (CFC) أو أمزجته المشار إليها في الملحقين الأول والثالث كعامل متفخ	3926 90 90	- - غيرها
	3901 10 00	- متعدد الإيثيلين ذو كثافة أقل من 0,94

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير المواصلات السلكية واللاسلكية الوطنية في ولاية جيجل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى، ابتداء من 23 ديسمبر سنة 2012، مهام السيد جمال الدين سماش، بصفته مديرا للمواصلات السلكية واللاسلكية الوطنية في ولاية جيجل، بسبب الوفاة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير التعليم والبحث بالمحافظة السامية المكلفة ببرد الاعتبار للأمازيغية وبترقية اللغة الأمازيغية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد محند أولحاج لصاب، بصفته مديرا للتعليم والبحث بالمحافظة السامية المكلفة ببرد الاعتبار للأمازيغية وبترقية اللغة الأمازيغية، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام قنصل للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى، ابتداء من 31 أكتوبر سنة 2012، مهام السيد عبد القادر مطمار، بصفته قنصلا للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بسبحا (ليبيا).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة العدل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد الطيب بن يحي، بصفته مفتشا بوزارة العدل، بناء على طلبه.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير التقنيين والرقابة في المديرية العامة للميزانية بوزارة المالية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد محمد بوزرد، بصفته مديرا للتقنيين والرقابة في المديرية العامة للميزانية بوزارة المالية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مديرة الضرائب في ولاية معسكر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيدة نعيمة ابلعيد، بصفته مديرة للضرائب في ولاية معسكر، لإحالتها على التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوالي المنتخب لدى والي ولاية الجزائر بدارية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد راجح فالق، بصفته رئيسا لديوان الوالي المنتخب لدى والي ولاية الجزائر بدارية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير الحماية المدنية في ولاية تيارت.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد أحمد محمودي، بصفته مديرا للحماية المدنية في ولاية تيارت، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام رئيس دائرة تكسانة في ولاية جيجل.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد عبد الله مقراني، بصفته رئيسا لدائرة تكسانة في ولاية جيجل، لإحالة على التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام الكاتب العام لدى رئيس دائرة الضلعة في ولاية أم البواقي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد قدور فرحاتي، بصفته كاتب عام لدى رئيس دائرة الضلعة في ولاية أم البواقي، بناء على طلبه.

– نور الدين بوطغان، في ولاية الطارف،  
– عز الدين خنافة، في ولاية ميله.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
مدير الثقافة في ولاية ورقلة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
عبد الكريم بلكيل، بصفته مديرا للثقافة في  
ولاية ورقلة.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
المدير العام للسكن والبناء بوزارة السكن  
والعمران.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
محمد الطاهر بوخاري، بصفته مديرا عاما  
للسكن والبناء بوزارة السكن والعمران، لإحالاته  
على التقاعد.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
المفتش العام للعمران والبناء بوزارة السكن  
والعمران.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
مخلوف نايت سعادة، بصفته مفتشا عاما  
للعمران والبناء بوزارة السكن والعمران،  
لإحالاته على التقاعد.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
مفتش بوزارة السكن والعمران.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
عبد الرحمان أكلي، بصفته مفتشا بوزارة السكن  
والعمران، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام  
السيدين الآتي اسماهما بوزارة الشؤون الدينية  
والأوقاف، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى :

– محمد عيسى، بصفته مديرا للتوجيه الديني  
والتعليم القرآني،

– يوسف بلمهدي، بصفته مكلفا بالدراسات  
والتلخيص.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
مدير دراسات في المديرية العامة للبيئة والتنمية  
المستدامة بوزارة التهيئة العمرانية والبيئة –  
سابقا.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
عبد السلام بن تواتي، بصفته مديرا للدراسات  
في المديرية العامة للبيئة والتنمية المستدامة  
بوزارة التهيئة العمرانية والبيئة – سابقا،  
لتكليفه بوظيفة أخرى.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
مدير التربية في ولاية الجلفة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد  
عباس صحراوي، بصفته مديرا للتربية في  
ولاية الجلفة.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام  
مديرين للأشغال العمومية في ولايتين.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام  
السيدين الآتي اسماهما بصفتهما مديرين للأشغال  
العمومية في الولايتين الآتيتين، لتكليف كل منهما  
بوظيفة أخرى :

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مديرة التنظيم والشؤون القانونية بوزارة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام الأنسة زهية زكري، بصفتها مديرة للتنظيم والشؤون القانونية بوزارة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال، لتكليفها بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير المركز الوطني للبحث والتنمية في الصيد البحري وتربية المائيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد خالد فليتي، بصفته مديرا للمركز الوطني للبحث والتنمية في الصيد البحري وتربية المائيات.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد شريف محمد بوزيان، نائب مدير للمهن والمهارات في الجماعات المحلية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين رئيس ديوان الوالي المنتخب لدى والي ولاية الجزائر بزرالدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد فالح، رئيسا لديوان الوالي المنتخب لدى والي ولاية الجزائر بزرالدة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام المدير العام لديوان الترقية والتسيير العقاري في ولاية وهران.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد سعيد عبكري، بصفته مديرا عاما لديوان الترقية والتسيير العقاري في ولاية وهران.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشباب والرياضة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد سليم جعلال، بصفته نائب مدير لمتابعة مؤسسات الشباب بوزارة الشباب والرياضة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام مدير المركز الوطني لتجمع وتحضير المواهب والنخبة الرياضية بالشلف.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد عبد الحميد بن ورقلة، بصفته مديرا للمركز الوطني لتجمع وتحضير المواهب والنخبة الرياضية بالشلف، لإحالاته على التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تنهى مهام السيد عبد الله فلة، بصفته رئيسا للدراسات بقسم الصناعات الخفيفة بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار، لإحالاته على التقاعد.

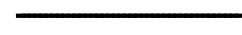
**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير الحماية المدنية في ولاية بومرداس.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد أحمد محمودي، مديرا للحماية المدنية في ولاية بومرداس.



**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمنان تعيين كاتبين عامين لبلديتين في ولايتين.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد جمال حيرش، كاتباً عاماً لبلدية مسعد في ولاية الجلفة.



بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد عز الدين عيساني، كاتباً عاماً لبلدية الخروب في ولاية قسنطينة.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة الشؤون الخارجية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تعين الأنسة حدة تواتي، نائبة مدير لأمريكا الجنوبية بالمديرية العامة لأمريكا بوزارة الشؤون الخارجية.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين الأمين العام لمجلس قضاء تيارت.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تعين الأنسة نجمة بوبكر، أمينة عامة لمجلس قضاء تيارت.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين رئيس قسم بوزارة المالية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد محمد بوزرد، رئيساً لقسم الصفقات العمومية بوزارة المالية.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيدان الآتي اسماهما بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف :

– محمد عيسى، مفتشا عاماً،  
– يوسف بلمهدي، مديرا للتوجيه الديني والتعليم القرآني.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير المتحف الجهوي للمجاهد بخنشلة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السيد لخضر معاش، مديرا للمتحف الجهوي للمجاهد بخنشلة.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة الفلاحة والتنمية الريفية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تعين السيدة فاطمة وداحي، نائبة مدير للصحة الحيوانية بوزارة الفلاحة والتنمية الريفية.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مديرين للأشغال العمومية في الولايات.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعين السادة الآتية أسماؤهم مديرين للأشغال العمومية في الولايات الآتية :

– علي بوحفص، في ولاية بشار،  
– عز الدين خناقة، في ولاية الطارف،  
– نور الدين بوطغان، في ولاية ميله.

سنة 2013 يعيّن السيّد البشير حريزي،  
مديرا للسياسة والصناعة التقليدية في  
ولاية عين الدفلى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مكلف  
بالدراسات والتلخيص بوزارة الصناعة  
والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية  
الاستثمار.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد  
عبد السلام بن تواتي، مكلفا بالدراسات والتلخيص  
بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة  
وترقية الاستثمار.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، تتضمن التعيين  
بوزارة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تعيّن الأنسة  
والسيّد الآتي اسمهما بوزارة البريد وتكنولوجيات  
الإعلام والاتصال :

– زهية زكري، مفتشة بالمفتشية العامة لنشاطات  
البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية وتكنولوجيات  
الإعلام والاتصال،

– سليم جلال، مديرا للتنظيم والشؤون  
القانونية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد رشيد  
راز، رئيسا لقسم الخدمة الشاملة وتقليص الفجوة  
الرقمية في المديرية العامة لمجتمع المعلومات بوزارة  
البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 تعيّن السيّد ليلي  
قارة محمد، نائبة مدير للصفقات بوزارة البريد  
وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير  
المسرح الجهوي بسكيكدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد اعمر  
معيوف، مديرا للمسرح الجهوي بسكيكدة.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين عميد  
كلية الهندسة الكهربائية بجامعة وهران للعلوم  
والتكنولوجيا.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد  
عز الدين حميد، عميدا لكلية الهندسة الكهربائية  
بجامعة وهران للعلوم والتكنولوجيا.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين  
المفتش العام لوزارة السكن والعمران.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد  
عبد الرحمان آكلي، مفتشا عاما لوزارة السكن  
والعمران.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مكلف  
بالدراسات والتلخيص بوزارة السكن والعمران.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني  
عام 1434 الموافق 7 مارس سنة 2013 يعيّن السيّد أحمد  
مداني، مكلفا بالدراسات والتلخيص بوزارة السكن  
والعمران.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 ربيع الثاني عام 1434  
الموافق 7 مارس سنة 2013 ، يتضمن تعيين مدير  
السياحة والصناعة التقليدية في ولاية  
عين الدفلى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24  
ربيع الثاني عام 1434 الموافق 7 مارس

## قرارات، مقررات، آراء

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012، يتضمن إنشاء فرع بسكرة للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي لباتنة.**

إن وزيرة الثقافة،

ووزير المالية،

– بمقتضى القانون رقم 84-05 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984 والمتضمن تخطيط مجموعة الدارسين في المنظومة التربوية،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-187 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن القانون الأساسي للمعاهد الجهوية للتكوين الموسيقي، لا سيما المادة 3 منه،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-188 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن إنشاء معاهد جهوية للتكوين الموسيقي،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-189 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن إنشاء شهادة للدراسات العامة الموسيقية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

**يقرآن ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 92-187 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمذكور أعلاه، ينشأ بسكرة فرع للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي لباتنة.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012.

وزير المالية  
كريم جودي

وزيرة الثقافة  
خليدة تومي

### وزارة الثقافة

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012، يتضمن إنشاء ملحقة للمركز الوطني للمخطوطات في تلمسان.**

إن وزيرة الثقافة،

ووزير المالية،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06-10 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1426 الموافق 15 يناير سنة 2006 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للمخطوطات، لا سيما المادة 3 منه،

**يقرآن ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 06-10 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1426 الموافق 15 يناير سنة 2006 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى إنشاء ملحقة للمركز الوطني للمخطوطات في تلمسان.

في إطار برامج أنشطة المركز الوطني للمخطوطات، تضمن ملحقة المركز الوطني للمخطوطات بتلمسان حماية وتسيير التراث المخطوط الذي خلفته الحضارات الإسلامية التي تركت بصماتها في المنطقة الغربية من البلاد.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012.

وزير المالية  
كريم جودي

وزيرة الثقافة  
خليدة تومي

## وزارة السكن والعمران

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 15 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 27 مارس سنة 2013 يتمم القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 صفر عام 1432 الموافق أول فبراير سنة 2011 الذي يحدد قائمة صفقات الدراسات والخدمات المعفاة من كفالة حسن التنفيذ.**

إن وزير المالية،

ووزير السكن والعمران،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 – 236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمّم، لا سيما المادتان 97 و 99 منه،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12 – 326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 صفر عام 1432 الموافق أول فبراير سنة 2011 الذي يحدد قائمة صفقات الدراسات والخدمات المعفاة من كفالة حسن التنفيذ،

### يقرران ما يأتي :

**المادة الأولى :** تتمم أحكام المادة 2 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 27 صفر عام 1432 الموافق أول فبراير سنة 2011 والمذكور أعلاه، بمطبة تحرر كما يأتي :

"المادة 2 : – .....

– الصفقات المتعلقة بصيانة المصاعد".

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 27 مارس سنة 2013.

وزير المالية  
كريم جودي

وزير السكن والعمران  
عبد المجيد تبون

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012 ، يتضمن إنشاء فرع بجيجل للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي للبويرة.**

إن وزيرة الثقافة،

ووزير المالية،

– بمقتضى القانون رقم 84-05 المؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984 والمتضمن تخطيط مجموعة الدارسين في المنظومة التربوية،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-187 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن القانون الأساسي للمعاهد الجهوية للتكوين الموسيقي، لا سيما المادة 3 منه،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-188 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن إنشاء معاهد جهوية للتكوين الموسيقي،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-189 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمتضمن إنشاء شهادة للدراسات العامة الموسيقية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

### يقرران ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 92-187 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1412 الموافق 12 مايو سنة 1992 والمذكور أعلاه، ينشأ بجيجل فرع للمعهد الجهوي للتكوين الموسيقي للبويرة.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رجب عام 1433 الموافق 27 مايو سنة 2012.

وزير المالية  
كريم جودي

وزيرة الثقافة  
خليدة تومي

**قرار مؤرخ في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013، يتضمن المصادقة على قائمة المواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.**

إن وزير السكن والعمران،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمّم، لا سيما المادتان 68 و 69 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-195 المؤرخ في 9 رمضان عام 1431 الموافق

19 غشت سنة 2010 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للدراسات وتنشيط مؤسسة البناء والأشغال العمومية والري،

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يصادق على قائمة المواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية، المحددة في الجداول المرفقة بهذا القرار، والمستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013.

**عبد المجيد تبون**

### الملحق

#### 1 - القائمة الجديدة للمواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.

ابتداء من أول يوليو سنة 2011، تكون القائمة الجديدة للمواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية كالاتي :

**1 - فولاذ**

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Adp	فولاذ صلب لتسليح الخرسانة مسبقة الضغط
2	Acl	دعامة الزاوية متساوية الجناحين
3	Ad	قضيب من الفولاذ المستدير الأملس للخرسانة المسلحة
4	Apf	مجنبات حديدية مدرفلة على الساخن
5	At	قضيب من الفولاذ ذو إلتحام كبير للخرسانة المسلحة
6	Bc	لولب وعقاف
7	Chac	مرجل من فولاذ
8	Fiat	خيوط الربط
9	Fp	لوح مسطح من الفولاذ
10	Ft	مجنّب ذو الشكل T
11	Poi	مسمار
12	Rac	مدفئة من الفولاذ
13	Trs	مشبك ملحم



## 2 - صفائح

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Tn	لوح من صفائح مضلعة
2	Ta	صفحة فولاذية مغلقة
3	Tal	صفحة فولاذية للمجنبات المدرفلة على البارد
4	Tea	قرميد من الفولاذ
5	Tge	صفحة مموجة مغلقة

## 3 - حصى

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Gr	حصى مكسر
2	Cail	حجارة من النوع الخاص برص السكك
3	Grr	حصى مستدير
4	Moe	حجارة
5	Pme	غبار الرخام
6	Sa	رمال الوديان أو المحاجر
7	Tou	خليط أتربة من كل نوع
8	Tuf	فليس (تافسة)

## 4 - إسمنت

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	BPE	خرسانة عادية جاهزة للاستعمال
2	Chc	الجير المائي
3	Cimc	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM II
4	Cimo	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM I
5	Hts	إسمنت الأفران العالية من نوع CEM III
6	Pl	جبس

## 5 - مضافات كيميائية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Adja	مسرع تجميد الخرسانة
2	Adjh	ممسك الماء
3	Adjr	مبطئ تجميد الخرسانة
4	Apl	ملدن الخرسانة

## 6 - بناء

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Brc	آجر مجوف
2	Brp	آجر ملاّن
3	Bts	طوب التربة المثبتة (BTS)
4	Cl	كلوسترا
5	Crp	مربع جبس
6	Hou	الهوردي (جسم مجوف لقولبة البلاط)
7	Pba	رافدة من الخرسانة المسلحة (مبسقة الصنع)
8	Pg	لبينات مجوفة من الخرسانة

## 7 - تغطية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Caf	مربع من الخزف
2	Cg	مربع من الغرانيت
3	M.F	رخام للتغطية
4	Plt	وزرة من الخزف
5	Te	قرميد

## 8 - دهان

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Pev	دهان فينيلي
2	Ey	دهان إيبوكسي
3	Gly	دهان غليسيروفتاليك
4	Par	دهان أريس
5	Pea	دهان مضاد للصدء
6	Peh	دهان زيتي
7	Psy	دهان سفيرالين
8	Psyn	دهان لإشارات الطرق

## 9 - نجارة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Bcj	خشب الجوز (أكاجو)
2	Bms	لوح سميك من الخشب الأبيض
3	Bo	لوح من أوراق خشبية ملسقة
4	Brn	خشب أحمر
5	Falu	نافذة من الألمنيوم مع إطارها
6	Fb	نافذة من الخشب مع إطارها
7	Fpvc	نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها
8	Pab	لوحات من الخشب المضغوط
9	Palu	باب من الألمنيوم مع إطارها
10	Pb	بارسيان من الخشب مع إطارها
11	PFalu	باب نافذة من الألمنيوم مع إطارها
12	PFb	باب نافذة من الخشب مع إطارها
13	PFpvc	باب نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها
14	Piso	باب مفرغة من أوراق خشبية ملسقة مع إطارها
15	Ppb	باب مليئة من الخشب مع إطارها
16	Ppvc	باب من البلاستيك (PVC) مع إطارها
17	Sac	لوح من الخشب الأبيض للقولبة

## 10 - أدوات معدنية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Cr	رتاج
2	Pa	مفاصل مدرفلة
3	Pe	لسان قفل ثابت
4	Tsc	أنبوب إقفال مربع
5	Tsr	أنبوب إقفال دائري
6	Znl	زنك مدرفل

## 11 - زجاج

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Vv	زجاج من النوع العادي
2	Brnv	لبنة من الزجاج (نيفاذا)
3	Mas	عجين تثبيت ألواح الزجاج
4	Va	زجاج مقوى
5	Vd	زجاج سميك مزدوج
6	Vgl	زجاج المرايا
7	Vm	زجاج مطرق

## 12 - كهرباء

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Armg	خزانة عامة
2	Bau	جهاز مستقل
3	Bod	علبة الاشتقاق
4	Ca	ممر الكابل من بلاط مثقوب
5	Cf	سلك من نحاس
6	Coe	صندوق الطابق (شباك الاشتقاق)
7	Cop	صندوق أسفل العمود الصاعد
8	Cor	صندوق التوزيع
9	Cpfg	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (4 cond)

## 12 - كهرباء (تابع)

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
10	Cth	كابيل صلب من سلسلة حامل التيار (1 cond)
11	Cts	كابيل متوسط التوتر
12	Cuf	كابيل صلب من سلسلة حامل التيار (3 cond)
13	Disb	فاصل تبايني ذو قطبين
14	Disc	فاصل تبايني ذو ثلاثي الأقطاب
15	Dist	فاصل تبايني ذو رباعي الأقطاب
16	Ga	غمد برتقالي (ICD)
17	He	كوة عازلة
18	Itd	قاطع مزدوج لتيار الإنارة للترصيع
19	Its	قاطع بسيط لتيار الإنارة للترصيع
20	Lum	مصباح بالزئبق
21	Lus	مصباح بالصوديوم
22	Pla	مصباح سقفي ذو حوض
23	Pqt	وتد أرضي
24	Pr	منشب للتيار الكهربائي للترصيع
25	Rf	عاكس
26	Rg	مسطرة صغيرة مونوكليب
27	Ste	قاطع للتيار الكهربائي
28	Tp	أنبوب صلب من البلاستيك
29	Tra	جهاز تحويل الكهرباء (MT/BT)

## 13 - حديد

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Chaf	مرجل من حديد
2	Grc	مشبك لمجرى الماء
3	Raf	مدفئة من حديد
4	Tamf	غطاء المصب من حديد
5	Vef	قاطع الماء من حديد

## 14 - ترصيص

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Ado	ملطف نصف آلي
2	Aer	مسخن بالهواء
3	Atb	أنبوب من الفولاذ المغلف
4	Atn	أنبوب من الفولاذ الأسود
5	Bai	حوض حمام من السيراميك
6	Baie	حوض حمام من صفيحة الفولاذ
7	Bru	مشعل الغاز
8	Che	مسخن الماء
9	Cla	سدادة منع الرجوع
10	Cli	مبرد
11	Com	عداد الماء
12	Cs	مدور
13	Cta	جهاز مركزي لمعالجة الهواء
14	Cut	أنبوب مستقيم أو دائري من نحاس
15	Cuv	حوض مرحاض إنجليزي
16	EVc	مغسل المطبخ من السيراميك
17	EVx	مغسل المطبخ من صفيحة مقاومة للأكسدة
18	Grf	مجمع تبريد
19	Iso	قشرة من صوف الصخر
20	Le	مغسل حمام من السيراميك
21	Prac	قطع التوصيل (كوع، كم، T، ..)
22	Reg	منظم
23	Res	خزان لإنتاج الماء الساخن
24	Rin	حنفية قاطعة ذات قفص مكور
25	Rol	حنفية قطع من النحاس المصقول
26	Rsa	حنفية صحية
27	Sup	رافع متناوب للضغط المائي

## 14 - ترصيص (تابع)

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج
28	Tag	أنبوب من الفولاذ المغلفن
29	Tcp	أنبوب من حمض البولي فينيل
30	Van	قاطع الماء
31	Vc	مروحة ذات الطرد المركزي
32	Vco	مروحة ناقلة للحرارة
33	Ve	وعاء التوسع

## 15 - المساكاة والعزل الحراري

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج
1	Bio	الزفت المؤكسد
2	Chb	غطاء مرن مزفت
3	Chs	غطاء سطحه من الألومينيوم (PAXALUMIN)
4	Etl	مساكاة مائهة (résine)
5	Etm	مساكاة من غشاء
6	Fei	لباد مشرب
7	Fli	دهان الفلينتكوت
8	Gc	مرزاب وشبكة
9	Pan	لوح من حبيبات الفلين
10	Pk	ورق كرافت
11	Pol	بوليستسرين

## 16 - نقل

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج
1	Tpa	نقل جوي
2	Tpf	نقل بالسكة الحديدية
3	Tpm	نقل بحري
4	Tpr	نقل بري

## 17 - طاقة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Aty	أسيثيلان
2	Ea	بنزين السيارات
3	Ec	إلكتروود وقضيب التلحيم
4	Eel	استهلاك الكهرباء
5	Ex	متفجرات
6	Got	مازوت مباع في البر
7	Oxy	أكسجين

## 18 - قنوات للشبكات

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Act	قناة (buse) من الإسمنت المضغوط
2	Bpvc	قناة (buse) من البلاستيك (PVC)
3	Bus	قناة (buse) من الفولاذ
4	Peht	قناة (buse) من مادة PEHD
5	Trf	أنبوب ووصل من حديد
6	Tua	قناة (buse) من الخرسانة المسلحة

## 19 - تهيئة خارجية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Bor	حافة الرصيف
2	Bou	فوهة ماء لإطفاء الحريق
3	Can	مشكاة
4	Cc	مربع من الإسمنت
5	Gri	سياج مغلفن
6	Gril	سياج منبه
7	Gzl	عشب
8	Pav	حجر تبليط الرصيف



## 20 - أشغال الطرق

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Bil	زفت للتغطية
2	Cutb	كيوت - باك
3	Em	مستحلب
4	Gls	جهاز أمان للطرق من الفولاذ
5	Glsb	جهاز أمان للطرق من الخرسانة
6	Pas	ألواح لإشارات المرور

## 21 - مواد ومنتجات مختلفة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Cchl	مطاط بالكور
2	Ceph	خلية فوتوكهربائية
3	Mv	لوح من صوف الزجاج
4	Pai	لوح ثابت الحرارة
5	Ply	بوليوريثان
6	Pn	إطار مطاطي للعجلة
7	Pvc	لوح من مادة البلاستيك (PVC)

## ب - التغييرات التي طرأت على القائمة القديمة :

إن التغييرات والإضافات التي طرأت ابتداء من أول يوليو سنة 2011 على قائمة المواد والمنتجات المعنية بالأرقام الاستدلالية هي الآتية :

## 1 - المواد والمنتجات التي أُلغيت :

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Acp	لوحات مموجة من الكتان الصخري و الإسمنت
2	Ats	صفيحة من فولاذ توماس
3	Pbt	رصاص على شكل ماسورات
4	Tac	ماسورة من الكتان الصخري
5	Al	سبائك الألومنيوم
6	Lmn	صفائح سوقية
7	Pm	قضبان من حديد مجنبة تجارية

## 2 - المواد والمنتجات التي طرأ تغيير على تسميتها :

المادة/المنتج				الرقم
الرمز	التسمية الجديدة	التسمية القديمة	الرمز	
Ad	قضيب من الفولاذ المستدير الأملس للخرسانة المسلحة	قضيب من الفولاذ المستدير للإسمنت المسلح	Ar	1
At	قضيب من الفولاذ ذو التحام كبير للخرسانة المسلحة	قضيب من الفولاذ الخاص معقوف للإسمنت المسلح	At	2
Tal	صفيحة فولاذية للمجنبات المدرفلة على البارد	صفائح من صلب " لاف "	Tal	3
Gr	حصى مكسر	حصى	Gr	4
Grr	حصى مستدير			
Moe	حجارة	محجر عادي	Moe	5
Sa	رمال الوديان أو المحاجر	رمل البحر او النهر	Sa	6
cimo	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM I	إسمنت 325 CPA	Cim	7
Cimc	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM II			
Hts	إسمنت الأفران العالية من نوع CEM III	hts من نوع إسمنت	Hts	8
Hou	الهوردي (جسم مجوف لقولبة البلاط)	تطين الأرضية	Hou	9
Pba	رافدة من الخرسانة المسلحة (مسبقة الصنع)	رافدة المسلح	Pba	10
Pg	لبنات مجوفة من الخرسانة	لبنات مجوفة من الإسمنت المهزوز	Pg	11
M.F	رخام للتغطية	رخام فلفلة الأبيض	Mbf	12
Bms	لوح سميكة من الخشب الأبيض	لوح سميكة من خشب الصنوبر الأبيض	Bms	13
Bo	لوح من أوراق خشبية ملسقة	الخشب المعاكس من نوع "اكومي"	Bo	14
Brn	خشب أحمر	خشب أحمر من الشمال	Brn	15
Sac	لوح من الخشب الأبيض للقولبة	خشب الصنوبر المنشور المعد لقولبة الإسمنت	Sac	16
Bai	حوض حمام من السيراميك	حوض حمام	Bai	17
Cut	حوض حمام من صفيحة الفولاذ	ماسورة من نحاس	Cut	18
Cuv	حوض مرحاض إنجليزي	حوض إنجليزي كتلة واحدة عمودية	Cuv	19
EVc	مغسل المطبخ من السيراميك	مغاسل وأحواض المطبخ	Le	20
EVx	مغسل المطبخ من صفيحة مقاومة للأكسدة			
Le	مغسل حمام من السيراميك			
Chs	غطاء سطحه من الألومنيوم (PAXALUMIN)	غطاء مرن سطحه من الألومنيوم	Chs	21
Act	قناة (buse) من الإسمنت المضغوط	ماسورة من الإسمنت المضغوط	Act	22
Tua	قناة (buse) من الخرسانة المسلحة	أنبوب مسلح	Tua	23

## 3 - المواد والمنتجات التي تغير رمزها :

الرقم	المادة/المنتج	الرمز القديم	الرمز الجديد
1	قاطع بسيط لتيار الإنارة للترصيع	It	Its

## 4 - المواد والمنتجات التي أضيفت :

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
1	Apf	مجنبات حديدية مدرفلة على الساخن
2	Fiat	خيط الربط
3	Ft	مجنب ذو الشكل T
4	BPE	خرسانة عادية جاهزة للاستعمال
5	Adja	مسرّع تجميد الخرسانة
6	Adjh	ممسك الماء
7	Adjr	مبطئ تجميد الخرسانة
8	Apl	ملدن الخرسانة
9	Bts	طوب التربة المثبتة (BTS)
10	Cl	كلوسترا
11	Psyn	دهان لإشارات الطرق
12	Bcj	خشب الجوز (أكاجو)
13	Falu	نافذة من الألمنيوم مع إطارها
14	Fb	نافذة من الخشب مع إطارها
15	Fpvc	نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها
16	Palu	باب من الألمنيوم مع إطارها
17	Pb	بارسيان من الخشب مع إطارها
18	PFalu	باب نافذة من الألمنيوم مع إطارها
19	PFb	باب نافذة من الخشب مع إطارها
20	PFpvc	باب نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها
21	Piso	باب مفرغة من أوراق خشبية ملسقة مع إطارها
22	Ppb	باب مليئة من الخشب مع إطارها
23	Ppvc	باب من البلاستيك (PVC) مع إطارها

## 4 - المواد والمنتجات التي أضيفت (تابع) :

الرقم	الرمز	المادة/المنتج
24	Brnv	لبنة من الزجاج (نيفادا)
25	Armng	خزانة عامة
26	Bau	جهاز مستقل
27	Itld	قاطع مزدوج لتيار الإنارة للترصيع
28	Lum	مصباح بالزئبق
29	Lus	مصباح بالصوديوم
30	Pqt	وتد أرضي
31	Tamf	غطاء المصب من حديد
32	Vef	قاطع الماء من حديد
33	Prac	قطع التوصيل (كوع، كم، T، ..)
34	Van	قاطع الماء
35	Etl	مساعة مائهة (résine)
36	Etm	مساعة من غشاء
37	Gc	مرزاب وشبكة
38	Pk	ورق كرافت
39	Tpa	نقل جوي
40	Tpm	نقل بحري
41	Eel	استهلاك الكهرباء
42	Bpvc	قناة (buse) من البلاستيك (PVC)
43	Pehd	قناة (buse) من مادة PEHD
44	Gzl	عشب
45	Pav	حجر تبليط الرصيف
46	Pas	ألواح لإشارات المرور
47	Ceph	خلية فوتوكهربائية
48	Ply	بوليوريثان
49	Gls	جهاز أمان للطرق من الفولاذ
50	Glsb	جهاز أمان للطرق من الخرسانة

19 غشت سنة 2010 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للدراسات وتنشيط مؤسسة البناء والأشغال العمومية والري،

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يصادق على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الثالث من سنة 2011 والمحددة في الجداول المرفقة بهذا القرار والمستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013.

**عبد المجيد تبون**

**قرار مؤرخ في 7 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 19 مارس سنة 2013، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الثالث من سنة 2011 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.**

إن وزير السكن والعمران،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمّم، لا سيما المادتان 68 و 69 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-195 المؤرخ في 9 رمضان عام 1431 الموافق

### الملحق

**جداول الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري للفصل الثالث من سنة 2011**

**I - الأرقام الاستدلالية للأجور**

**1 - الأرقام الاستدلالية للأجور المستعملة على أساس 1000 في يناير سنة 2011.**

الأشهر	الأشغال الكبرى	التجهيزات			
		التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء	الدهن والزجاج
يوليو 2011	1000	1000	1000	1000	1000
غشت 2011	1000	1000	1000	1000	1000
سبتمبر 2011	1000	1000	1000	1000	1000

**ب - معامل الارتباط الذي يسمح بحساب الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في يناير سنة 2010، انطلاقا من الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في يناير سنة 2011.**

التجهيزات	الأشغال الكبرى	التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء	الدهن والزجاج
معامل الارتباط	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000

## II - معامل "K" للتكاليف الاجتماعية :

قيمة المعامل "K" للتكاليف الاجتماعية المطبق في صيغ تغيير الأسعار للصفقات المبرمة بعد 30 سبتمبر سنة 1999 هي :

$$K = 0,5148$$

## III - الأرقام الاستدلالية للموارد :

## 1 - فولاذ

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Adp	فولاذ صلب لتسليح الخرسانة مسبقة الضغط	1,381	1168	1168	1168
2	Acl	دعامة الزاوية متساوية الجناحان	1,040	1079	1079	1079
3	Ad	قضيب من الفولاذ المستدير الأملس للخرسانة المسلحة	1,000	1000	1000	1000
4	Apf	مجنبات حديدية مدرفلة على الساخن (IPN, HPN, IPE, HEA, HEB)	1,000	1000	1000	1000
5	At	قضيب من الفولاذ ذو التحام كبير للخرسانة المسلحة	1,315	1167	1167	1167
6	Bc	لولب وعقاف	1,000	1000	1000	1000
7	Chac	مرجل من فولاذ	1,000	1000	1000	1000
8	Fiat	خيط الربط	1,000	1000	1000	1000
9	Fp	لوحة مسطحة من الفولاذ	1,065	1195	1195	1195
10	Ft	مجنّب ذو الشكل T	1,000	1000	1000	1000
11	Poi	مسمار	1,000	886	886	886
12	Rac	مدفئة من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
13	Trs	مشبك ملح	1,046	1100	1100	1100

## 2 - صفائح

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Tn	لوحة من صفائح مضلعة	1,116	988	988	988
2	Ta	صفحة فولاذية مغلفة	1,137	1005	1005	1005
3	Tal	صفحة فولاذية للمجنّبات المدرفلة على البارد	1,000	1000	1000	1000
4	Tea	قرميد من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
5	Tge	صفحة موجة مغلفة	1,000	1000	1000	1000

## 3 - حصى

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Gr	حصى مكسر	1,146	963	927	955
2	Cail	حجارة من النوع الخاص برص السكك	1,086	960	979	952
3	Grr	حصى مستدير	1,000	1000	1000	1000
4	Moe	حجارة	1,048	953	953	953
5	Pme	غبار الرخام	1,000	1000	1000	1000
6	Sa	رمال الوديان أو المحاجر	1,300	883	1148	919
7	Tou	خليط أتربة من كل نوع	1,000	1137	1276	1236
8	Tuf	فليس (تافسة)	1,000	1000	1000	1000

## 4 - إسمنت

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	BPE	خرسانة عادية جاهزة للاستعمال	1,000	1000	1000	1000
2	Chc	الجير المائي	1,000	1000	1000	1000
3	Cimc	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM II	1,762	1000	1000	1000
4	Cimo	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM I	1,000	1000	1000	1000
5	Hts	إسمنت الأفران العالية من نوع CEM III	1,000	1000	1000	1000
6	Pl	جبس	1,000	1000	1000	1000

## 5 - مضافات كيميائية

الرقم	الرمز	المادة/المنتوج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Adja	مسرّع تجميد الخرسانة	1,000	1000	1000	1000
2	Adjh	ممسك الماء	1,000	1000	1000	1000
3	Adjr	مبطئ تجميد الخرسانة	1,000	1000	1000	1000
4	Apl	ملدن الخرسانة	1,000	1000	1000	1000

6 - بناء

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Brc	أجر مجوف	1,000	1000	1000	1000
2	Brp	أجر ملآن	1,000	995	995	995
3	Bts	طوب التربة المثبتة (BTS)	1,000	1000	1000	1000
4	Cl	كلوسترا	1,000	1000	1000	1000
5	Crp	مربع جبس	1,000	1000	1000	1000
6	Hou	الهوردي (جسم مجوف لقولبة البلاط)	1,000	1000	1000	1000
7	Pba	رافدة من الخرسانة المسلحة (مسبقة الصنع)	1,000	1000	1000	1000
8	Pg	لبنات مجوفة من الخرسانة	1,000	1000	1000	1000

7 - تغطية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Caf	مربع من الخزف	1,000	1000	1000	1000
2	Cg	مربع من الغرانيت	1,000	1000	1000	1000
3	M.F	رخام للتغطية	1,000	1150	1150	1150
4	Plt	وزرة من الخزف	1,000	1000	1000	1000
5	Te	قرميد	1,000	976	976	976

8 - دهان

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Pev	دهان فينيلي	1,000	1190	1190	1190
2	Ey	دهان إيبوكسي	1,102	1147	1147	1239
3	Gly	دهان غليسيروفتاليك	1,125	1138	1138	1165
4	Par	دهان أريس	1,000	1210	1210	1210
5	Pea	دهان مضاد للصدء	1,154	1000	1000	1000
6	Peh	دهان زيتي	1,000	1210	1210	1230
7	Psy	دهان ستيرالين	1,146	1179	1179	1226
8	Psyn	دهان لإشارات الطرق	1,000	1000	1000	1000



## 9 - نجارة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Bcj	خشب الجوز (أكاجو)	1,000	1000	1000	1000
2	Bms	لوح سميك من الخشب الأبيض	0,956	1025	1025	1025
3	Bo	لوح من أوراق خشبية ملسقة	1,298	820	820	820
4	Brn	خشب أحمر	1,025	993	993	993
5	Falu	نافذة من الألمنيوم مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
6	Fb	نافذة من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
7	Fpvc	نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
8	Pab	لوحات من الخشب المضغوط	1,000	1000	1000	1000
9	Palu	باب من الألمنيوم مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
10	Pb	بارسيان من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
11	PFalu	باب نافذة من الألمنيوم مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
12	PFb	باب نافذة من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
13	PFpvc	باب نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
14	Piso	باب مفرغة من أوراق خشبية ملسقة مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
15	Ppb	باب مليئة من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
16	Ppvc	باب من البلاستيك (PVC) مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
17	Sac	لوح من الخشب الأبيض للقولبة	0,939	1025	1025	1025

## 10 - أدوات معدنية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Cr	رتاج	1,000	1000	1000	1000
2	Pa	مفاصل مدرفلة	1,000	1000	1000	1000
3	Pe	لسان قفل ثابت	1,000	1000	1000	1000
4	Tsc	أنبوب إقفال مربع	1,020	991	991	1191
5	Tsr	أنبوب إقفال دائري	0,828	1020	1020	1203
6	Znl	زنك مدرفل	1,000	1000	966	1005

## 11 - زجاج

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Vv	زجاج من النوع العادي	1,035	1000	1000	1000
2	Brnv	لبنة من الزجاج (نيفادا)	1,000	1000	1000	1000
3	Mas	عجين تثبيت ألواح الزجاج	1,000	1000	1000	1020
4	Va	زجاج مقوى	1,000	1000	1000	1000
5	Vd	زجاج سميك مزدوج	1,000	1000	1000	1000
6	Vgl	زجاج المرايا	1,000	1000	1000	1000
7	Vm	زجاج مطرق	1,000	1000	1000	1000

## 12 - كهرباء

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Armng	خزانة عامة	1,000	1000	1000	1000
2	Bau	جهاز مستقل	1,000	1000	1000	1000
3	Bod	علبة الاشتقاق	1,000	1000	1000	1000
4	Ca	ممر الكابل من بلاط مثقوب	1,000	1000	1000	1000
5	Cf	سلك من نحاس	1,000	1157	1157	1157
6	Coe	صندوق الطابق (شباك الاشتقاق)	1,000	1000	1000	1000
7	Cop	صندوق أسفل العمود الصاعد	1,000	1000	1000	1000
8	Cor	صندوق التوزيع	1,000	1000	1000	1000
9	Cpfg	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 4)	1,027	1179	1179	1179
10	Cth	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 1)	1,305	1195	1195	1195
11	Cts	كابل متوسط التوتر	1,000	1194	1194	1194
12	Cuf	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 3)	1,383	1144	1144	1144
13	Disb	فاصل تبايني ذو قطبين	1,000	1000	1000	1000
14	Disc	فاصل تبايني ثلاثي الأقطاب	1,000	1000	1000	1000
15	Dist	فاصل تبايني رباعي الأقطاب	1,000	1000	1000	1000

## 12 - كهرباء (تابع)

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
16	Ga	غمد برتقالي (ICD)	1,000	1000	1000	1000
17	He	كوة عازلة	1,000	1000	1000	1000
18	Itl	قاطع مزدوج لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000
19	Its	قاطع بسيط لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000
20	Lum	مصباح بالزئبق	1,000	1000	1000	1000
21	Lus	مصباح بالصوديوم	1,000	1000	1000	1000
22	Pla	مصباح سقفي ذو حوض	1,000	1000	1000	1000
23	Pqt	وتد أرضي	1,000	1000	1000	1000
24	Pr	منشب للتيار الكهربائي للترصيع	1,000	1142	1142	1142
25	Rf	عاكس	1,000	1000	1000	1000
26	Rg	مسطرة صغيرة مونوكليب	1,000	1000	1000	1000
27	Ste	قاطع للتيار الكهربائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tp	أنبوب صلب من البلاستيك	1,000	1000	1000	1000
29	Tra	جهاز تحويل الكهرباء (MT/BT)	1,000	1000	1000	1000

## 13 - حديد (Fonte)

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Chaf	مرجل من حديد	1,000	1000	1000	1000
2	Grc	مشبك لجري الماء	1,000	1000	1000	1000
3	Raf	مدفئة من حديد	1,000	1000	1000	1000
4	Tamf	غطاء المصب من حديد	1,000	1000	1000	1000
5	Vef	قاطع الماء من حديد	1,000	1000	1000	1000

## 14 - ترصيص

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Ado	ملطف نصف آلي	1,000	1000	1000	1000
2	Aer	مسخن بالهواء	1,000	1000	1000	1000

## 14 - ترخيص (تابع)

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
3	Atb	أنبوب من الفولاذ المغلف	1,000	1000	1000	1000
4	Atn	أنبوب من الفولاذ الأسود	1,000	1035	1035	1039
5	Bai	حوض حمام من السيراميك	1,000	1000	1000	1000
6	Baie	حوض حمام من صفيحة الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
7	Bru	مشعل الغاز	1,000	1000	1000	1000
8	Che	مسخن الماء	1,000	1000	1000	1000
9	Cla	سدادة منع الرجوع	1,000	1029	1029	1029
10	Cli	مبرد	1,000	1000	1000	1000
11	Com	عداد الماء	1,000	1000	1000	1000
12	Cs	مدور	1,000	1000	1000	1000
13	Cta	جهاز مركزي لمعالجة الهواء	1,000	1000	1000	1000
14	Cut	أنبوب مستقيم أو دائري من نحاس	1,000	1000	1000	1000
15	Cuv	حوض مرحاض إنجليزي	1,000	1000	1000	1000
16	EVc	مغسل المطبخ من السيراميك	1,000	1000	1000	1000
17	EVx	مغسل المطبخ من صفيحة مقاومة للأكسدة	1,000	1000	1000	1000
18	Grf	مجمع تبريد	1,000	1000	1000	1000
19	Iso	قشرة من صوف الصخر	1,000	1000	1000	1000
20	Le	مغسل حمام من السيراميك	1,000	1000	1000	1000
21	Prac	قطع التوصيل (كوع، كم، T، ..)	1,000	1000	1000	1000
22	Reg	منظم	1,000	1000	1000	1000
23	Res	خزان لإنتاج الماء الساخن	1,000	1000	1000	1000
24	Rin	حنفية قاطعة ذات قفص مكور	1,000	1050	1050	1050
25	Rol	حنفية قطع من النحاس المصقول	1,000	1000	1000	1000
26	Rsa	حنفية صحية	1,000	1000	1000	1000
27	Sup	رافع متناوب للضغط المائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tag	أنبوب من الفولاذ المغلف	1,000	1040	1040	1035

## 14 - ترخيص (تابع)

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
29	Tcp	أنبوب من حمض البولي فينيل	1,000	1000	1000	1000
30	Van	قاطع الماء	1,000	1000	1000	1000
31	Vc	مروحة ذات الطرد المركزي	1,000	1000	1000	1000
32	Vco	مروحة ناقلية للحرارة	1,000	1000	1000	1000
33	Ve	وعاء التوسع	1,000	1000	1000	1000

## 15 - المساكاة والعزل الحراري

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Bio	الزفت المؤكسد	0,979	1217	1186	1215
2	Chb	غطاء مرن مزفت	1,075	1121	1121	1121
3	Chs	غطاء سطحه من الألومينيوم (PAXALUMIN)	1,019	1138	1138	1138
4	Etl	مساكاة مائهة (résine)	1,000	1000	1000	1000
5	Etm	مساكاة من غشاء	1,000	1000	1000	1000
6	Fei	لباد مشرب	1,043	1057	1057	1057
7	Fli	دهان الفلينت كوت	1,000	1000	1000	1091
8	Gc	مرزاب وشبكة	1,000	1000	1000	1000
9	Pan	لوح من حبيبات الفلين	1,000	1000	1000	1000
10	Pk	ورق كرافت	1,000	1000	1000	1000
11	Pol	بوليستسرين	1,175	1000	1000	1000

## 16 - نقل

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	غشت 2011	سبتمبر 2011
1	Tpa	نقل جوي	1,000	1000	1000	1000
2	Tpf	نقل بالسكة الحديدية	1,000	1000	1000	1000
3	Tpm	نقل بحري	1,000	1000	1000	1000
4	Tpr	نقل بري	1,000	1000	1000	1000

## 17 - طاقة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Aty	أسيتيلان	1,000	1000	1000	1000
2	Ea	بنزين السيارات	1,000	1000	1000	1000
3	Ec	إلكتروود وقضيب التلحيم	1,000	1000	1000	1000
4	Eel	استهلاك الكهرباء	1,000	1000	1000	1000
5	Ex	متفجرات	1,000	1000	1000	1000
6	Got	مازوت مباع في البر	1,000	1000	1000	1000
7	Oxy	أكسجين	1,000	1000	1000	1000

## 18 - قنوات الشبكات

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Act	قناة (buse) من الإسمنت المضغوط	1,000	1000	1000	1000
2	Bpvc	قناة (buse) من البلاستيك (PVC)	1,000	1000	1000	1000
3	Bus	قناة (buse) من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
4	Pehd	قناة (buse) من مادة PEHD	1,000	1000	1000	1000
5	Trf	أنبوب ووصل من حديد	1,000	1000	1000	1000
6	Tua	قناة (buse) من الخرسانة المسلحة	1,000	1000	1000	1000

## 19 - تهيئة خارجية

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغشت 2011	سبتمبر 2011
1	Bor	حافة الرصيف	1,000	1000	1000	1000
2	Bou	فوهة ماء لإطفاء الحريق	1,000	1000	1000	1000
3	Can	مشكاة	1,000	1000	1000	1000
4	Cc	مربع من الإسمنت	1,000	1000	1000	1000
5	Gri	سياج مغلفن	1,028	1000	1000	1000
6	Gril	سياج منبه	1,000	1000	1000	1000
7	Gzl	عشب	1,000	1000	1000	1000
8	Pav	حجر تبليط الرصيف	1,000	1000	1054	1135

## 20 - إشغال الطرق

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغسطس 2011	سبتمبر 2011
1	Bil	زفت للتغطية	0,957	1237	1237	1265
2	Cutb	كيوت - باك	0,967	1177	1177	1198
3	Em	مستحلب	0,969	1195	1195	1215
4	Gls	جهاز أمان للطرق من الفولاذ	1,000	1046	1046	1046
5	Glsb	جهاز أمان للطرق من الخرسانة	1,000	1000	1000	1000
6	Pas	ألواح لإشارات المرور	1,000	1000	1000	1000

## 21 - مواد ومنتجات مختلفة

الرقم	الرمز	المادة/المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2011	أغسطس 2011	سبتمبر 2011
1	Cchl	مطاط بالكور	1,000	1269	1269	1269
2	Ceph	خلية فوتوفولتيك	1,000	1000	1000	1000
3	Mv	لوح من صوف الزجاج	1,000	1000	1000	1000
4	Pai	لوح ثابت الحرارة	1,000	1000	1000	1000
5	Ply	بوليوريثان	1,000	1000	1000	1000
6	Pn	إطار مطاطي للعجلة	1,000	1000	1000	1000
7	Pvc	لوح من مادة البلاستيك (PVC)	1,000	1000	1000	1000

19 أبريل سنة 2008 والمتعلق بجهاز المساعدة على الإدماج المهني، المعدل والمتمم، لا سيما المادة 6 منه،  
يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 08-126 المؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1429 الموافق 19 أبريل سنة 2008 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد نموذج شهادة نشاط الإدماج المسلمة من المستخدم للشباب المستفيدين من عقد تكوين - إدماج المبرم في إطار جهاز المساعدة على الإدماج المهني عقب انتهاء فترة إدماجهم. يلحق نموذج شهادة نشاط الإدماج المنصوص عليه أعلاه بهذا القرار.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في 11 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 3 أبريل سنة 2012.

الطيب لوح

## وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

**قرار مؤرخ في 11 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 3 أبريل سنة 2012، يحدد نموذج شهادة نشاط الإدماج المسلمة من المستخدم للشباب المستفيدين من عقد تكوين - إدماج.**

إن وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،  
- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-124 المؤرخ في 9 ربيع الثاني عام 1429 الموافق 15 أبريل سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-126 المؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1429 الموافق

## الملحق

## نموذج شهادة نشاط الإدماج

الولاية : .....

البلدية : .....

المستخدم (1) : .....

العنوان : .....

## شهادة نشاط الإدماج

أنا الممضي أسفله (2) .....

أشهد أن السيد (ة) .....

المولود (ة) في ..... ب .....

شغل نشاط ..... بصفة .....

من ..... إلى .....

في إطار عقد تكوين - إدماج

في ورشة (3) .....

الكائنة ب ..... بلدية ..... ولاية .....

المفتوحة في إطار جهاز المساعدة على الإدماج المهني،

تمنح هذه الشهادة لاستعمالها فيما يسمح به القانون.

حرر ب ..... في .....

(1) تحديد العنوان التجاري للمستخدم.

(2) تحديد اسم ووظيفة الممضي ممثل البلدية أو القطاع المبادر بالورشة.

(3) تحديد طبيعة الورشة.